



“K - TODOS LOS PERSONAJES”:

KUSANAGI IZUMO (POR AZANO KOUHEI)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

10 DE ABRIL DE 2012: KUSANAGI IZUMO

"Caray, son realmente unos bichos raros... honestamente."

Era de noche. Solo quedaba media hora de este día. Estaba saliendo a la calle principal para llamar a un taxi y arrojar al último miembro borracho medio muerto. Kusanagi Izumo suspiró pesadamente mientras regresaba al bar con pasos rápidos.

A pesar de las quejas, murmuró que no estaba tan exasperado como actuó. En todo caso, el cansancio en todo el cuerpo le parecía agradable y lo estaba disfrutando.

Hoy habían estado festejando desde última hora de la tarde en la tienda de Kusanagi, el bar HOMRA.

Totsuka, quien amaba los eventos como este, lo había planeado. Por supuesto, no solo era él, sino que todos los miembros de Homra que solían pasar el rato en el bar se habían reunido y le habían lanzado una gran fiesta.

Usualmente era Kusanagi quien hacía las comidas en el bar, pero hoy Totsuka, Kamamoto y Yata también habían demostrado sus habilidades culinarias en la cocina. Tom yum goong muy picante, arroz frito y Yatarice original de Yata. Para ser sincero, Kusanagi no había esperado nada, pero todas las comidas que habían hecho inesperadamente habían sido buenas. Sin embargo, la comida que había sido mejor por

una milla era la omurice que Anna había hecho. Era tan bueno que podría competir con el chef de un restaurante de cinco estrellas.

Además de eso, Akagi y Bando habían decorado el bar para la fiesta junto con Anna, y Chitose y Dewa no habían ahorrado gastos y le habían traído Sushi como regalo. Eric, Fujishima y los demás habían verificado varios mayoristas durante días y encontraron un brandy por un buen precio que le dieron como regalo.

Dejando a un lado los cumpleaños de otras personas, Kusanagi no era alguien que celebrara su propio cumpleaños correctamente. Pero si las personas cercanas a él lo celebraban con él, entonces, por supuesto, no le desagradaba eso. Era vergonzoso y lo hacía autoconscientemente pero sin actuar en esa extraña reserva, se divirtió, agradecido por lo que habían hecho.

El problema era que los miembros siempre se dejaban llevar mucho.

La fiesta se había encendido más de lo esperado. No le importaba eso en sí mismo, pero a causa de eso eran extremadamente rudos en el bar. Totsuka los había despertado y Yata había seguido eso con los otros animándolos, que era el patrón habitual. Cuando añadieron alcohol a la fiesta de alta tensión, se dejaron llevar aún más rápido y una vez que Anna se había ido a dormir, era imposible controlarlo.

Aunque, incluso si no le gustaba, eso no era algo particularmente inusual en HOMRA...

"Por eso, soy yo quien tiene que limpiar todo. Es como si ya no supieras para quién era la fiesta.", murmuró Kusanagi al ver su bar en la esquina de la calle.

Recordó el lío dentro de la tienda cuando se había ido e hizo una mueca. Quería al menos que Totsuka lo ayudara, pero este último también seguía acompañando a los miembros borrachos a sus casas.

"Bueno, ¿qué puedo hacer? Debo limpiar un poco antes de que Anna se despierte."

Al final, fue el trabajo de Kusanagi limpiar después de todos se fueran como de costumbre. Se resignó a su destino y abrió la puerta, entrando con un "Estoy de vuelta."

La desastrosa escena de la sala completamente destrozada fue lo que le dio la bienvenida. Había rezado para que sus recuerdos del desastre hubieran sido exagerados, pero desafortunadamente ese había sido un deseo efímero.

Sin embargo.

"¿Hm? ¿Mikoto?"

Suoh estaba de pie detrás del mostrador. Estaba frente al fregadero que estaba en la parte posterior del mostrador.

Kusanagi abrió involuntariamente los ojos.

Parecía que Suoh estaba lavando los platos.

"¿Qué estás haciendo?"

"Lavando los platos."

"Bueno, eso lo entiendo simplemente mirándote."

Suoh vivía en el segundo piso del bar HOMRA al igual que Anna. Pero que él estuviera parado detrás del mostrador era extremadamente raro. Por no hablar de lavar los platos o hacer otras tareas, que Kusanagi vio por primera vez hoy.

"¿A qué debo esta sorpresa?"

"Nada."

"Si, pero..."

"...No podemos dejar que el invitado de honor limpie, ¿verdad?"

Suoh torció los labios ligeramente y sostuvo el vaso que acababa de limpiar, sosteniéndolo contra la luz de la lámpara. Parecía que estaba comprobando qué tan bien se limpiaba el vidrio. Aparentemente satisfecho, bajó el brazo sin decir nada, cerró el grifo y colocó el vaso encima de un trapo.

Suoh hizo todo un poco torpemente, pero no pareció hacerlo a regañadientes. Tampoco parecía divertirse demasiado, pero continuó limpiando los platos con seriedad. Asombrado, Kusanagi se quedó allí por un momento y vio al Rey Rojo lavar los platos.

"...Siéntate."

"...Eso es admirable de tu parte. De una manera extraña."

"Bueno, yo era el único que no tenía nada preparado para ti."

"¿Qué, estás diciendo que te preocupabas por eso?"

"Eso no es... solo que cuando vi la forma en que actuaron los chicos, pensé que debería hacerlo, ya sabes.", dijo Suoh, mostrando una rara sonrisa irónica.

"Sí.", estuvo de acuerdo Kusanagi, asintiendo. En su rostro era visible la misma sonrisa irónica.

Suoh no era alguien de celebrar su propio cumpleaños. Pero cuando participó en una fiesta que fue celebrada por personas con todas sus fuerzas, simplemente se infectó por su emoción.

"...A veces."

"¿Hm?"

"No es tan malo."

"...Mm. Cierto."

Los dos, mayores que todos los demás miembros, intercambiaron este tipo de palabras. Kusanagi se sentó en el sofá, ignorando el desastre en el bar por el momento.

Sin embargo, justo después de eso escuchó el doloroso sonido de algo que se rompió en el fregadero.

"¡Hey!" Cuando giró su cuello vio a Suoh mostrando una sonrisa irónica diferente en su rostro esta vez.

Agotado, Kusanagi suspiró pesadamente. Luego se levantó, sonriendo.

"Vaya, realmente eres un bicho raro... honestamente."